

DE • Sicherheitshinweise / EN • Safety notes / FR • Consignes de sécurité / ES • Instrucciones de seguridad / IT • Istruzioni di sicurezza / BU • Инструкции за безопасност / CZ • Bezpečnostní pokyny / DK • Sikkerhedsinstruktioner / EE • Ohutusjuhised / FI • Turvallisuusohjeet / GR • Οδηγίες ασφαλείας / HR • Sigurnosne upute / HU • Biztonsági utasítások / LV • Drošības instrukcijas / LT • Saugos instrukcijos / NL • Veiligheidsinstructies / NO • Sikkerhetsinstruksjoner / PL • Instrukcje bezpieczeństwa / PT • Instruções de segurança / RO • Instrucțiuni de siguranță / SE • Säkerhetsinstruktioner / SK • Bezpečnostné pokyny / SI • Varnostna navodila

DE • Verletzungsgefahr: Nur an sicher befestigten Rädern verwenden, um die Gefahr eines Abrutschens zu minimieren. Auf guten Zustand des Werkzeugs achten sowie Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen, um Verletzungen zu vermeiden.

EN • Risk of injury: Only use on securely fastened wheels to minimize the risk of slipping. Ensure that the tool is in good condition and wear protective gloves and safety goggles to avoid injury.

FR • Risque de blessure : utiliser uniquement sur des roues bien fixées afin de minimiser le risque de dérapage. Veiller au bon état de l'outil et porter des gants et des lunettes de protection afin d'éviter les blessures.

ES • Riesgo de lesiones: Utilícelas únicamente sobre ruedas bien sujetas para minimizar el riesgo de deslizamiento. Asegúrese de que la herramienta esté en buen estado y utilice guantes y gafas de protección para minimizar el riesgo de lesiones.

IT • Rischio di lesioni: utilizzare solo su ruote ben fissate per ridurre al minimo il rischio di scivolamento. Assicurarsi che l'attrezzo sia in buone condizioni e indossare guanti e occhiali protettivi per ridurre al minimo il rischio di lesioni.

BU • Риск от нараняване: Използвайте само върху здраво закрепени колела, за да намалите до минимум риска от приплъзване. Уверете се, че инструментът е в добро състояние и носете защитни ръкавици и очила, за да сведете до минимум риска от нараняване.

CZ • Riziko zranění: Používejte pouze za bezpečně upevněných kolech, abyste minimalizovali riziko uklouznutí. Ujistěte se, že je nářadí v dobrém stavu, a noste ochranné rukavice a brýle, abyste minimalizovali riziko zranění.

DK • Risiko for personskade: Må kun bruges på sikkert fastgjorte hjul for at minimere risikoen for at glide. Sørg for, at værktøjet er i god stand, og brug beskyttelseshandsker og -briller for at minimere risikoen for skader.

EE • Vigastusoht: Kasutage ainult kindlalt kinnitatud ratastel, et minimeerida libisemisohtu. Veenduge, et tööriist oleks heas korras ning kandke kaitsekindaid ja kaitseprille, et minimeerida vigastuste ohtu.

FI • Loukkaantumisvaara: Käytä vain tukevasti kiinnitetyillä pyöriillä liukastumisvaaran minimoimiseksi. Varmista, että työkalu on hyvässä kunnossa, ja käytä suojakäsineitä ja suojalaseja loukkaantumisriskin minimoimiseksi.

GR • Κίνδυνος τραυματισμού: Χρησιμοποιείτε μόνο σε καλά στερεωμένους τροχούς για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο ολίσθησης. Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο είναι σε καλή κατάσταση και φορέστε προστατευτικά γάντια και γυαλιά για να ελαχιστοποιήσετε τον κίνδυνο τραυματισμού.

HR • Opasnost od ozljeda: Koristite samo na sigurno pričvršćenim kotačima kako biste smanjili rizik od klizanja. Provjerite je li alat u dobrom stanju i nosite zaštitne rukavice i naočale kako biste izbjegli ozljede.

HU • Sérülésveszély: Csak biztonságosan rögzített kerekeken használja a csúszásveszély minimalizálása érdekében. Győződjön meg arról, hogy a szerszám jó állapotban van, és viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget a sérülés-veszély minimalizálása érdekében.

LV • Traumu risks: Izmantojiet tikai uz droši piestiprinātiem riteņiem, lai samazinātu slīdēšanas risku. Pārliecinieties, ka instruments ir labā stāvoklī, un valkājiet aizsargcimdus un aizsargbrilles, lai samazinātu traumu risku.

LT • Susižalojimo rizika: Naudokite tik ant patikimai pritvirtintų ratų, kad sumažintumėte slydimο riziką. Įsitinkkite, kad įrankis yra geros būklės, mėvėkite apsaugines pirštines ir akinius, kad sumažintumėte susižalojimo riziką.

NL • Risico op letsel: Alleen gebruiken op goed vastgezette wielen om het risico op wegglijden te minimaliseren. Zorg ervoor dat het gereedschap in goede staat is en draag beschermende handschoenen en een veiligheidsbril om het risico op letsel te minimaliseren.

NO • Fare for personskade: Bruk kun på hjul som er godt festet for å minimere risikoen for å skli. Sørg for at verktøyet er i god stand, og bruk vernehansker og vernebriller for å minimere risikoen for personskader.

PL • Ryzyko obrażeń: Używać wyłącznie na bezpiecznie zamocowanych kołach, aby zminimalizować ryzyko poślizgnięcia. Upewnić się, że narzędzie jest w dobrym stanie oraz nosić rękawice i okulary ochronne, aby zminimalizować ryzyko obrażeń.

PT • Risco de ferimentos: Utilizar apenas em rodas bem fixadas para minimizar o risco de escorregar. Certifique-se de que a ferramenta está em boas condições e utilize luvas e óculos de proteção para minimizar o risco de ferimentos.

RO • Risc de rănire: Utilizați numai pe roți bine fixate pentru a minimiza riscul de alunecare. Asigurați-vă că unealta este în stare bună și purtați mănuși și ochelari de protecție pentru a minimiza riscul de rănire.

SE • Risk för personskada: Använd endast på säkert fastsatta hjul för att minimera halkrisken. Se till att verktyget är i gott skick och använd skyddshandskar och skyddsglasögon för att minimera risken för personskador.

SK • Riziko poranenia: Používajte len na bezpečne upevnených kolesách, aby ste minimalizovali riziko pošmyknutia. Uistite sa, že je náradie v dobrom stave, a noste ochranné rukavice a okuliare, aby ste minimalizovali riziko poranenia.

SI • Nevarnost poškodb: Uporabljajte samo na varno pritrjenih kolesih, da zmanjšate nevarnost zdrsā. Prepričajte se, da je orodje v dobrem stanju, ter nosite zaščitne rokavice in zaščitna očala, da zmanjšate nevarnost poškodb.

DE • Herstellerinformationen / EN • Manufacturer information / FR • Informations du fabricant / ES • Información del fabricante / IT • Informazioni sul produttore / BU • Информация за производителя / CZ • Informace o výrobci / DK • Oplysninger fra producenten / EE • Tootjateave / FI • Valmistajan tiedot / GR • Πληροφορίες κατασκευαστή / HR • Podaci o proizvođaču / HU • Gyártói információk / LV • Ražotāja informācija / LT • Gamintojo informacija / NL • Informatie over de fabrikant / NO • Informasjon fra produsenten / PL • Informacje producenta / RO • Informații despre producător / SE • Information från tillverkaren / SK • Informácie o výrobcovi / SI • Podatki o proizvajalcu